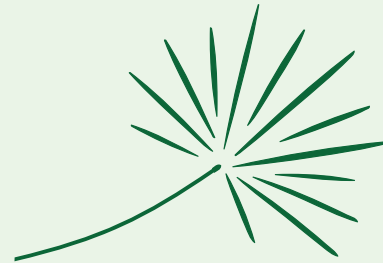




18 — 19
MAGGIO
2019



**FESTIVAL
DELLE ERBE
SPONTANEE**

Valposchiavo



FESTIVAL DELLE ERBE SPONTANEE

18 — 19
MAGGIO
2019

LE PRESE VALPOSCHIAVO

PREVENDITA BIGLIETTI:
(SOLO NEL NEGOZIO E DURANTE
GLI ORARI DI APERTURA)
VORVERKAUF:
(NUR WÄHREND DER ÖFFNUNGSZEITEN)

BONDOLFI VINI
Vial da la Stazion, Poschiavo
LU-VE 9⁰⁰ - 12⁰⁰ / 14⁰⁰ - 18⁰⁰
SA 9⁰⁰ - 12⁰⁰ / 13³⁰ - 17³⁰

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONE
PACCHETTO DI VACANZA:
INFO - UND BUCHUNGSSTELLE
FÜR FERIENPAKETE:

VALPOSCHIAVO TURISMO
T +41 (0)81 839 00 60
Email: info@valposchiavo.ch

POSCHIAVO – SABATO 18 SAMSTAG 18.

15:00 - 16:00

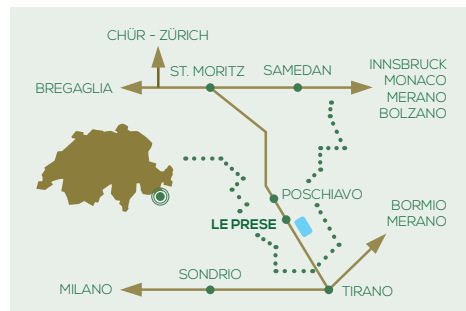
"Punto erba: porta una pianta e falla identificare" gestito da Meret Bissegger, Giovanni Salerno, Roberto Vetromile. "Wildkräuter-Stand: nimm deine Pflanze mit und wir bestimmen sie". Anwesende Experten: Meret Bissegger, Giovanni Salerno, Roberto Vetromile.

17:00 - 18:30

"Crea il tuo balsamo: preparare con pochi mezzi una pomata curativa". Responsabile per il corso: Anna Walker, naturopata TEN. "Salben-Rührküche: Deine eigene Salbe rühren" Mit einfachen Mitteln kann eine duftende Salbe mit Heilwirkung hergestellt werden. Kursleiterin: Anna Walker, dipl. Naturheilpraktikerin TEN.

SERA ABEND

Cene nei ristoranti della Valposchiavo con menù a base d'erbe. Abendessen mit Kräuter-Menüs in verschiedenen Puschlaver Restaurants.



LE PRESE – DOMENICA 19 SONNTAG 19.

9:30

Intervento del giornalista e autore Dominik Flammer "Da orticola a selvatica: come antiche varietà di verdure sono state bandite dagli orti". Kurzvortrag von Dominik Flammer, Autor des „Kulinarischen Erbes der Alpen“ und Food-Scout. "Vom Gartengemüse zum Wildkraut – wie alte Gemüse aus dem Gemüsegarten verdrängt worden sind".

10:00

Apertura della piccola fiera riservata a prodotti a base d'erbe. Postazioni con esperti che spiegano gli utilizzi delle piante. Markteröffnung (ausschliesslich pflanzliche Produkte). Experten erklären die Verwendung von verschiedenen Pflanzen.

Escursione alla scoperta delle erbe spontanee con Giovanni Salerno, Roberto Vetromile e Barbara Galimberti (in lingua italiana), Meret Bissegger e Anna Walker (in lingua tedesca). Wildkräuterführung mit Giovanni Salerno Roberto Vetromile und Barbara Galimberti (auf Italienisch) sowie Meret Bissegger und Anna Walker (auf Deutsch)

11:00

Conferenza del botanico Giovanni Salerno "L'uso tradizionale delle piante: il Patrimonio Etnobotanico. Valore culturale e potenzialità". Vortrag von Giovanni Salerno (Botaniker) "Die traditionelle Verwendung von Pflanzen: Ein ethnobotanischer Schatz. Der kulturelle Wert und seine Möglichkeiten".

11:00 - 15:00

Intrattenimento per bambini: giochiamo con la natura. Kinderprogramm: Spielen in der Natur.

12:30

Pranzo-buffet con menù a base di erbe selvatiche

cucinato da Mariagrazia Marchesi, completato da due portate preparate da Meret Bissegger. Mittagessen mit Wildkräuter-Menü, von Küchenchefin Mariagrazia Marchesi zubereitet, mit zwei Kostproben von Meret Bissegger.

14:00

Presentazione della settimana di progetto "Foodscouting nella e con la natura" realizzato nell'ambito delle lezioni di "Economia, lavoro ed economia domestica 1" delle Scuole comunali di Poschiavo in collaborazione con Mariagrazia Marchesi e Dominik Flammer. Präsentation der Projektwoche "Foodscouting in und mit der Natur" im Rahmen des Wirtschafts- Arbeits- & Haushaltsunterrichts mit den Schülerinnen und Schülern der Oberstufe Poschiavo unter der Leitung von Mariagrazia Marchesi und Dominik Flammer.

14:30

"Musica Spontanea". A creare un'atmosfera di festa ci penserà il duo formato dalla magica fisarmonica di Alex De Simoni e da Alessandro Ballatti al bombardino. I musicisti proporranno una serie di interventi in linea con il festival. Für Feststimmung wird das magische Akkordeon von Alex de Simoni, begleitet von Alessandro Ballatti (Euphonium), sorgen.

10:00 - 17:00

Gioco «Comprendere i vantaggi della biodiversità». Spiel «Die Vorteile der Biodiversität verstehen». Mostra schede botaniche e pannello multisensoriale "Dalle selvatiche alle orticole". Ausstellung Pflanzensteckbriefe und multisensorielle Tafel "Von der Wildpflanze zum Gartengemüse"

17:00

Chiusura. Ende der Veranstaltung.

IL FESTIVAL SI SVOLGE ANCHE IN CASO DI CATTIVO TEMPO
DAS FESTIVAL FINDET AUCH BEI SCHLECHTER WITTERUNG STATT